

# ATESTACION DE DESPLAÇAMENT DEROGATÒRI

## ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En aplicacion dau decret n°2020-1310 dau 29 d'octòbre de 2020 que comanda lei mesuras generalas necessàrias per tenir targa à l'epidemia de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària. En application du décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

Leu que signi, Je soussigné(e), Na, En – Mme, M. : .....

Nascut-da lo – Né(e) le : ..... / ..... / ..... À : .....

Que rèsti à – Demeurant à : .....

Acèrte que mon desplaçament se fa per l'estigança que vaquí (oscar lo carrat), autorisada per lo decret dau 29-10-2020 que comanda lei mesuras generalas necessàrias per tenir targa à l'epidemia de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgéncia sanitària <sup>(1)</sup> :  
Certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par le décret n°2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire <sup>(1)</sup> :

- Desplaçament entre lo domicili e lo luòc de trabalh, ò un establiment d'ensenhament ò de formacion, desplaçament professionau que se pòu pas remandar <sup>(2)</sup>, desplaçament per un concors ò un examen.  
Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, ou un établissement d'enseignement ou de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés <sup>(2)</sup>, déplacement pour un concours ou un examen.
- Desplaçament per anar crompar de fornaduras necitas per lo trabalh ò faire de crompas de promiera necessitat <sup>(3)</sup> dins d'establiments que seis activitats son encara autorisadas, lo retirament de comandas e lei liuraments à l'ostau.  
Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle et des achats de première nécessité <sup>(3)</sup> dans des établissements dont les activités demeurent autorisées, le retrait de commandes et les livraisons à domicile.
- Consultas, examens e suenhs que se pòdon pas faire à distància, e mai croma de remedi.  
Consultations, examens et soins ne pouvant être assurés à distance et l'achat de médicaments.
- Desplaçament per rason familhala quichanta, per anar ajudar una persona vulnerabla ò precària, ò per la garda deis enfants. Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants.
- Desplaçament brèu, per pas mai d'una ora cade jorn e dins un raion d'un quilomètre à l'entorn dau domicili per lo mai, pèr faire d'espòrt solet, sensa comptar la practica esportiva colectiva e sensa s'aprochar d'autrei personas ; per passejar emé degun mai que lei personas recampadas dins un meme domicili, ò per lei besonhs dei bèstias d'ostau.  
Déplacements brefs, dans la limite de 1h quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.
- Convocacion judiciària ò administrativa e per anar dins un servici public.  
Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public.
- Participacion à-n una mission d'interès generau à la requèsta de l'autoritat administrativa.  
Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.
- Desplaçament per anar quèrre leis enfants à l'escòla e per seis activitats fòra l'escòla.  
Déplacements pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires.

Fach à – Fait à : .....

Lo – Le : ..... / ..... / ..... à ..... o.- h .....

(Mencionatz ben la data e l'ora de la debuta de la sortida. Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement.)

Signatura – Signature :

<sup>(1)</sup> Lei personas que vòlon profichar d'una d'aqueleis exepcions devon prendre se fa besonh, quora bolegon fòra lo domicili, un document que justifica qu'aqueu desplaçament fa ben partida deis exepcions. Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

<sup>(2)</sup> Per lei trabalhadors que son pas salariats, quora pòdon pas aver un justificatiu de desplaçament fach per l'emplegaire. A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

<sup>(3)</sup> E mai quora es d'à gratis (distribucion de mangilha...) ; desplaçament per anar recobrar de prestacions socialas ò tirar d'argènt comprés. Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.